



# DZIENNIK URZĘDOWY MINISTERSTWA POCZT I TELEGRAFÓW

Rok XVI.

Warszawa, dnia 27 sierpnia 1934 r.

Nr 17

## T R E Ś Ć:

### USTAWY I ROZPORZĄDZENIA:

Str.

- 78 Rozporządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 11 sierpnia 1934 r. w sprawie zmiany ordynacji pocztowej 327

### ZARZĄDZENIA:

- Poz. 79 Zarządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 11 sierpnia 1934 r. w sprawie wymiany przesyłek pocztowych za pobraniem z Japonią i posiadłościami japońskimi 328
- 80 Zarządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 11 sierpnia 1934 r. w sprawie wymiany paczek pocztowych za pobraniem z W. Brytanii i Północną Irlandią 328
- 81 Zmiana instrukcji o przekazach telegraficznych w obrocie wewnętrznym 329
- 82 Sprostowanie instrukcji o obrocie oszczędnościowym i czekowym P. K. O. dla urzędów pocztowych (Zarządzenie z dnia 20 lipca 1934 r. Nr. A. K. 159 — Dz. Urz. Nr. 16, poz. 74 z r. 1934) 330
- 83 Pobieranie opłat przy wpłatach na konta czekowe w Pocztowej Kasie Oszczędności, dokonywanych w urzędach i agencjach pocztowych 331

### OKÓLNIKI:

Deklaracje celne do paczek przeznaczonych do Meksyku. — Przesyłki listowe do Argentyny z zawartością podlegającą ocenie. — Wznowienie ruchu przekazowego z Austrii do Polski. — Pobieranie opłaty za korespondencję zamieszczoną na odwrotnej stronie dowodu wpłaty blankietu nadawczego P. K. O. — W sprawie przekazów pobraniowych w Wielkiej Brytanii i Północnej Irlandii. — Deklaracje celne do paczek wysyłanych do Estonii. — W sprawie wymiany przekazów telegraficznych z Norwegią. — Unieważnienie blankietów nadawczych P. K. O. (druk Nr. 106) starego wzoru. — Rozkład lotów. — Kierowanie przesyłek lotniczych. — Zmiany w połączeniach pocztowo-kolejowych — Zmiany w połączeniach pocztowych na traktach — Zmiany nazw urzędów i agencji poczt.-telegr. — Otwarcie stacji kolejowej dla przyjmowania telegramów. — Wykaz zabronionych czasopism. — Wykaz książeczek wkładek P. K. O., z których wypłaty doraźne sąwz bronione. — Wykaz książeczek wkładek P. K. O., z których zastrzeżenie wypłat zostało zniesione. — Legitymacje unieważnione. — Legitymacje zagubione. — Legitymacje odnalezione. — Konkursy. — Komunikat. 331 - 355

## USTAWY I ROZPORZĄDZENIA

78

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 11 sierpnia 1934 r.

w sprawie zmiany ordynacji pocztowej.

Na podstawie art. 18 ustawy z dnia 3 czerwca 1934 r. o pocście, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. Nr. 63 z 1933 r., poz. 481) zarządzam, co następuje:

§ 1. W ordynacji pocztowej, ogłoszonej w załączniku do rozporządzenia Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 21 marca 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 45, poz. 392), w § 1 ust. 2 załącznika II

do § 46 skreśla się słowo „jedynie”, a po słowie „w listach” wstawia się słowa „zwykłych lub”.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) Kaliński.



## ZARZĄDZENIA

79

## ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 11 sierpnia 1934 r.

w sprawie wymiany przesyłek pocztowych za pobraniem z Japonią i posiadłościami japońskimi.

§ 1. Podejmuje się wzajemną wymianę przesyłek pocztowych za pobraniem w obrocie z Japonią i posiadłościami japońskimi: Chosen (Korea), Taiwan (Formoza) i Kwantung (Kwantu - Shou) na zasadzie postanowień rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 31 stycznia 1933 r. o przesyłkach pocztowych za pobraniem w obrocie zagranicznym (Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 13, poz. 12).

§ 2. Kwoty pobraniowe będą podawane w obu kierunkach w walucie angielskiej, t. j. w funtach szterlingów, szylingach i pensach.

§ 3. Przekazy pobraniowe do Japonii należy kierować do właściwych urzędów wymiany dla przesyłek listowych w obrocie z Japonią.

§ 4. Przekazy pobraniowe z Japonii do Polski będą nadchodzić w listach służbowych do urzędu pocztowego Warszawa 1 (Oddział przekazów zagranicznych) w celu kontroli przeliczenia kwoty pobraniowej na walutę polską.

Urząd pocztowy Warszawa 1 z nadeszłymi

przekazami pobraniowymi postępuje w myśl postanowień punktu 8 zarządzenia Ministerstwa Poczt i Telegrafów z dnia 20 września 1930 r. Nr. 2768/VI w sprawie wymiany przekazów pocztowych z Egiptem (Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 19 z 1930 r., poz. 95), wpisując je do wykazu przekazów pocztowych z Japonii do Polski.

§ 5. Spis krajów, utrzymujących z Polską wymianę przesyłek pocztowych za pobraniem, ogłoszony w Dzienniku Urzędowym Min. Poczt. i Tel. Nr. 3 z 1933 r.; należy uzupełnić przez dodanie nowej pozycji o brzmieniu:

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Japonia i posiadłości japońskie	20	20	20	20	20	20	Nie	Direction Générale des Postes à Tokio
	funtów szterl.			funtów szterl.				

§ 6. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 15 sierpnia 1934 r.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) Kaliński.

80

## ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 11 sierpnia 1934 r.

w sprawie wymiany paczek pocztowych za pobraniem z W. Brytanią i Północną Irlandją.

§ 1. Podejmuje się wzajemną wymianę paczek pocztowych za pobraniem w obrocie z Wielką Brytanią na zasadzie postanowień rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 31-go stycznia 1933 r. o przesyłkach pocztowych za pobraniem w obrocie zagranicznym (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3, poz. 12), z wyjątkiem postanowień § 7 pkt. 1 lit. c. tegoż rozporządzenia.

§ 2. Przekazy pobraniowe do W. Brytanii po zainkasowaniu pobrania przesyłają urzędy nadawcze w listach służbowych z uwagą „Service des Postes” pod adresem „The Controller, Money Order Department, London”.

Również pod wskazanym wyżej adresem należy kierować w listach poleconych przeka-

zy pobraniowe, nieprawidłowo wypełnione przez urząd przeznaczenia paczki.

§ 3. Przekazy pobraniowe z W. Brytanii do Polski będą nadchodzić bezpośrednio do urzędów nadania paczek.

§ 4. Opłaty za paczki pocztowe za pobraniem do W. Brytanii należy pobierać według postanowień rozdziału VII „Pobrania pocztowe” dział B „Obrót zagraniczny” pkt. 2 taryfy pocztowej.

§ 6. Spis krajów, utrzymujących z Polską wymianę przesyłek pocztowych za pobraniem, ogłoszony w Dzienniku Urzędowym Min. P. i T. Nr. 3 z 1933 r., należy uzupełnić przez dodanie nowej pozycji o brzmieniu:



1	2	3	4	5	6	7	8	9
W. Brytania i Północna Irlandja	—	—	1000 złoty- ch	—	—	40 fun- tów szter- lingów	Nie	Urząd przezna- czenia

§ 6. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1-go września 1934 r.

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) Kaliński.

## 81

### Zmiana instrukcji o przekazach telegraficznych w obrocie wewnętrznym.

§ 1. W instrukcji o przekazach telegraficznych w obrocie wewnętrznym (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 14 z 1927 r. poz. 43), zmienionej zarządzeniami: z dnia 12/X. 1927 r. Nr. 5043/II (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 35, poz. 119), z dn. 2/IV. 1930 roku Nr. 686/V. (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 8, poz. 38), z dnia 10/IV. 1931 r. Nr. 1376/V (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 7, poz. 38), z dnia 18/XII 1931 roku Nr. 3890/8 (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 1 z roku 1932, poz. 6) i z dnia 21/VIII. 1933 r. Nr. PW. 113/56 (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 20 poz. 92) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 2:

a) W pkt. 3 skreśla się ustęp ostatni.

b) W pkt. 4 skreśla się ustęp trzeci.

c) W pkt. 4 we wzorach telegramów przekazowych ustęp dotyczący wzoru 5 od wyrazów: „Wzór 5” do wyrazów „w adresie telegramu przekazowego” zastępuje się ustępem o następującem brzmieniu:

„Telegramy przekazowe, sporządzone według powyższych wzorów w urzędach i agencjach pocztowych ze służbą telefoniczną bez telegrafu, jak również telegramy przekazowe, sporządzone w urzędach i agencjach pocztowo-telegraficznych, lecz przeznaczone dla urzędów i agencji pocztowych ze służbą telefoniczną bez telegrafu winny być zaopatrzone w specjalny szyfr.

d) W pkt. 5 lit. c w pierwszym wierszu po pierwszym słowie „Urzędy” dodaje się wyrazy „i agencje” oraz skreśla się zdanie od słów „oraz urzędy pocztowe” do słów „w siedzibie urzędów telegraficznych”.

e) W pkt. 5 ustęp „d” skreśla się.

2) W § 3 w wierszu pierwszym słowa: „samodzielne agencje pocztowe” zastępuje się słowami: „agencje pocztowo-telegraficzne”; w wierszu czwartym po słowie: „pocztowych” przecinek zastępuje się kropką, pozostały zaś tekst do końca paragrafu skreśla się.

3) W § 4:

a) W pkt. a) w wierszu pierwszym słowa „z służbą telegraficzną” zastępuje się słowami „pocztowo-telegraficznych”.

b) Punkt b), c) i e) skreśla się.

4) W § 5:

a) W pkt. 2 ustęp c) otrzymuje następujące brzmienie:

„Urzędy i agencje pocztowe, nieposiadające telegrafu, tylko telefon, winny wydawać względnie odbierać telegramy przekazowe zapomocą telefonu tylko do lub od wyznaczonych urzędów.

Rozpoczęcie wydawania i odbierania telegramu przekazowego telefonem winno być poprzedzone wymienieniem nazwy obydwóch urzędów podaniem nazwiska i charakteru służbowego pracowników wydających i odbierających.

Nazwiska i charakter służbowy pracowników wydających i odbierających telegram przekazowy telefonem, wpisuje się do dziennika aparatu oraz na blankiecie telegramu przekazowego.

Telegram przekazowy przy wydaniu telefonem należy dyktować wyraźnie i powoli. Wyrazy niezrozumiałe, imiona i nazwiska należy głoskować.

Telegram przekazowy, przyjęty telefonem, powtarza urząd (agencja) odbiorczy. Urząd nadawczy wpisuje treść powtarzanego telegramu do dziennika aparatu i sprawdza czy powtórzona przez urząd odbiorczy treść telegramu zgodna jest z treścią wpisaną na blankiecie telegramu przekazowego.

Po upływie około 30 minut od chwili odebrania telegramu przekazowego urząd (agencja) przyjmujący wzywa urząd (agencję) wydający do powtórzenia całej treści otrzymanego telegramu i dopiero po stwierdzeniu zgodności przystępuje do dalszej czynności urzędowej t. j. do oddania do doręczenia lub dalszego odtelegrafowania”.



- b) W pkt. 3 w wierszu pierwszym, po słowie „urzędy” dodaje się słowa: „telegraficzne i pocztowe” oraz dodaje się na końcu ustęp o następującem brzmieniu:

„Urzędy i agencje pocztowe wydające i odbierające telegramy przekazowe telefonem, obowiązane są codziennie, przed ukończeniem godzin urzędowych (w południe i wieczór) uzgodnić wzajemnie ilość wydanych i odebranych telegramów przekazowych z wyszczególnieniem poszczególnych numerów nadania. Sprawdzenie to należy zanotować w dzienniku aparatuowym. Jeżeli pomiędzy zainteresowanymi urzędami nie było wymiany telegrafów przekazowych telefonem należy to również uzgodnić i w dzienniku aparatuowym zanotować”.

5) W § 6:

- a) W pkt. 1, ustęp przedostatni, w wierszu pierwszym po słowie „Urzędy” dodaje się wyrazy „pocztowo-telegraficzne i”.

- b) W pkt. 2 w wierszu czwartym skreśla się wyrazy „lub do innego urzędu pocztowego”.

- c) Punkt 3 i 4 skreśla się.

6) W § 7:

- a) W pkt. 2 lit. a) na końcu skreśla się

średnik i dodaje się słowa: „lub pocztowo-telegraficznego”.

- b) W pkt. 2 lit. c) w ustępie pierwszym słowo „oraz” zastępuje się przecinkiem, a po wyrazach „(§ 6 ust. 2)” skreśla się kropkę i dodaje się tekst o następującem brzmieniu:

„oraz czy szyfr zamieszczony na telegramie przekazowym jest prawidłowy”; w ustępie drugim na końcu skreśla się słowa „przez urząd telegraficzny”.

- c) W pkt. 4, lit. f) otrzymuje następujące brzmienie:

„f) Jeżeli o nadejściu telegramu przekazowego, na którym jest zamieszczona korespondencja osobista, zawiadamia się odbiorcę zapomocą druku Nr. 34 lub 505, to na odwrotnej stronie tych druków należy przepisać z telegramu tekst korespondencji osobistej z oznaczeniem nadawcy”.

- 7) W § 8 lit. B w ostatnim ustępie, w wierszu drugim po słowach: „zapomocą telegrafu” dodaje się słowa „lub telefonu”.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 października 1934 roku.

Nr. PW. 110/18 z dnia 9 sierpnia 1934 r.

## 82

**Sprostowanie instrukcji o obrocie oszczędnościowym i czekowym P. K. O. dla urzędów pocztowych (Zarządzenie z dnia 20 lipca 1934 r. Nr. A. K. 159 — Dz. Urz. Nr. 16 poz. 74 z r. 1934).**

W zarządzeniu Ministerstwa Poczt i Telegrafów do Nr. A. K. 159 z dnia 20 lipca 1934 r. ogłoszonym w Dz. Urz. Nr. 16 z r. 1934 poz. 74, a dotyczącem częściowej zmiany instrukcji o obrocie oszczędnościowym i czekowym dla urzędów i agencji pocztowych, jako zbiornic P. K. O. (wydanie z r. 1928) należy uskutecznić następujące sprostowania:

- 1) w punkcie 6, po ustępie 6-tym t. j. po wyrazach „n. p. urząd pocztowy Łódź 7” wstawić należy nowy ustęp treści następującej: „Wypełnione w ten sposób i podpisane wypo-

wiedzenie klient wysyła w kopercie, zaopatrzonej nadrukiem „Wypowiedzenie” do P. K. O. w Warszawie. Koperty te wydaje każdy urząd pocztowy na żądanie klienta bezpłatnie”.

- 2) ustęp siódmy punktu 6-go, zaczynający się od słów: „Otrzymane w danym dniu . . . . . aż do słów „najbliższą odsyłkę dzienną” — należy skreślić w całości.

- 3) w przedostatnim ustępie skreślić należy wyrazy „do wysyłki wszelkich dokumentów poza dokumentami kasowemi”.

Nr. AK 159 z dnia 4 sierpnia 1934 r.

**„Szybkie i solidne załatwienie” — oto dewiza, którą zdobywa się klientelę,**



83

### **Pobieranie opłat przy wpłatach na konta czekowe w Pocztowej Kasie Oszczędności, dokonywanych w urzędach i agencjach pocztowych.**

Zarządzenie z dnia 11 czerwca 1934 r. Nr. AK 151 o pobieraniu opłat przy wpłatach na konta czekowe w Pocztowej Kasie Oszczędności, dokonywanych w urzędach i agencjach pocztowych, ogłoszone w Dzienniku Urzędowym

Ministerstwa Poczty i Telegrafów z dnia 19 czerwca 1934 r. Nr. 13 poz. 64 — wprowadza się w życie z dn. 1 września 1934 r.

Nr. AK 151 z dnia 10 sierpnia 1934 r.

## **OKÓLNIKI.**

### **Deklaracje celne do paczek przeznaczonych do Meksyku.**

Meksykański Zarząd Poczty przypomina, że w deklaracjach celnych dołączanych do paczek z przeznaczeniem do Meksyku należy podawać wagę brutto i netto w kilogramach i gramach.

Nr. PZ 321 z dnia 25 lipca 1934 r.

### **Przesyłki listowe do Argentyny z zawartością podlegającą oczeniu.**

Argentyński Zarząd pocztowy zawiadomił, że na przesyłkach listowych z przeznaczeniem do Argentyny, które zawierają przedmioty, podlegające należnościom celnym, należy umieszczać, oprócz przewidzianej nalepki zielonej „Cto — Douane“ (druk Nr. 67), napis odręczny „Douane“, stwierdzający umieszczenie nalepki, przyczem napis ten należy podkreślić czerwonym ołówkiem.

W ten sposób uniknie się mylnego postępowania z wymienionymi przesyłkami w służbie argentyńskiej w razie oderwania się nalepki w czasie przewozu.

Nr. PZ 321 z dnia 25 lipca 1934 r.

### **Wznowienie ruchu przekazowego z Austrii do Polski.**

Austrjacki Zarząd pocztowy wznowił z dniem 16-go sierpnia 1934 r. wysyłanie przekazów pocztowych do Polski.

Okólnik Ministerstwa Poczty i Telegrafów z dnia 7-go października 1931 r. Nr. 6881/9 (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 17, str. 419) o czasowym

wstrzymaniu ruchu przekazowego z Austrii do Polski, traci równocześnie moc obowiązującą.

Nr. PZ. 501, z dnia 3 sierpnia 1934 r.

### **Pobieranie opłaty za korespondencję zamieszczoną na odwrotnej stronie dowodu wpłaty blankietu nadawczego P. K. O.**

Niektóre urzędy pocztowe wymagają naklejenia znaczka pocztowego na odwrotnej stronie dowodu wpłaty blankietu nadawczego P. K. O. z powodu zamieszczenia na tej stronie pozycji taryfy celnej oraz nazw, dotyczących: towaru, urzędu celnego, ekspedytora i eksportera, oznaczających cel i tytuł wypłaty.

Przypomina się urzędów pocztowym, iż zgodnie z postanowieniami zawartymi w Instrukcji o obrocie oszczędnościowym i czekowym dla urzędów pocztowych, jako zbiornic P. K. O. z dnia 25 maja 1928 r. dział B, rozdział III, ust. A. pkt. 4 (str. 45), krótkie notatki, o ile wskazują tylko: imię, nazwisko, miejsce zamieszkania wpłacającego, datę wpłaty, sposób zapisania w księgach, cel i tytuł wpłaty, są wolne od opłaty pocztowej.

Wszelka inna korespondencja, zamieszczona na odwrotnej stronie dowodu wpłaty, podlega opłacie taryfowej, ustalonej dla kartek pocztowych.

Nr. PW. 760/15 z dnia 6 sierpnia 1934 r.

### **W sprawie przekazów pobraniowych w Wielkiej Brytanii i Północnej Irlandii.**

Brytyjski Zarząd pocztowy komunikuje, że przekazy pobraniowe wypłacane są w Wielkiej Brytanii przez banki.



Na podstawie umów zawartych między brytyjskim zarządem pocztowym a bankami, przekazów pobraniowych nie kwitują adresaci, ponieważ stempel banku uważa się za należyte pokwitowanie kwoty.

Przekreślenie stosowane na przekazach pobraniowych z Wielkiej Brytanji i umieszczona poniżej tego przekreślenia uwaga „Not Negotiable” — niedopuszczony do obiegu — wskazują urzędnikom w W. Brytanji, że przekazy pobraniowe należy przedstawić do wypłaty za pośrednictwem banków.

Nie należy zatem odnośnego przekreślenia uważać za znak unieważnienia.

Nr. PZ. 530 z dnia 11 sierpnia 1934 r.

### Deklaracje celne do paczek wysyłanych do Estonji.

Estoński Zarząd Poczty komunikuje, iż otrzymuje nieraz paczki z deklaracjami celnymi, wypełnionymi w języku krajów pochodzenia.

Wystawiane w ten sposób deklaracje celne utrudniają pracę wymienionemu Zarządowi, ponieważ personel zarówno pocztowy jak i celny nie zna przeważnie języków kraju pochodzenia. Z tego powodu może być nawet nakładana na adresata paczki grzywna w formie opłaty celnej, podwyższonej o 3%.

Aby tego uniknąć, należy deklaracje celne dołączane do paczek z przeznaczeniem do Estonji, wypełniać w jednym z następujących języków: francuskim, niemieckim, angielskim lub estońskim.

Postanowienia niniejsze mają również zastosowanie do przesyłek listowych, zawierających przedmioty, podlegające należnościami celnym.

Na powyższe mają urzędy pocztowe zwracać uwagę publiczności przy nadawaniu paczek i wymienionych wyżej przesyłek listowych do Estonji.

Nr. PZ. 321 z dnia 11 sierpnia 1934 r.

### W sprawie wymiany przekazów telegraficznych z Norwegią.

Norweski Zarząd pocztowy komunikuje, iż z dniem 15 sierpnia 1934 r. uczestniczą w Norwegji w wymianie przekazów telegraficznych następujące urzędy pocztowe:

Aal Aalesund Aandalsnes Alta

Arendal	Kongsvinger
Asker	Kopervik
Askim	Kragerø
Aurdal	Kristiansand S
Balestrand	Kristiansund N
Bergen	Langesund
Bodø	Larvik
Bolkesjö	Levanger
Brevik	Lillenhammer
Brønnøysund	Lillesand
Bö i Telemark	Lilleström
Dalen i Telemark	Loen i Nordfjord
Dombaas	Laerdal
Drammen	Lödingen
Dröbak	Maaløy
Egersund	Mandal
Eidfjord i Hardanger	Melbo
Eidsvoll	Mjølfjell
Elverum	Mjøndalen
Fagernes	Mo
Farsund	Moi
Finse	Molde
Fjaerland	Mosjøen
Flaam	Moss
Flekkefjord	Myrdal
Florø	Mysen
Fredrikstad	Namsos
Förde	Narvik
Geilo	Nesbyen
Geiranger	Nordfjordeid
Gjøvik	Noodden
Gol	Odda
Granvin	Olden i Nordfjord
Grimstad	Opdal
Gudvangen	Orkanger
Halden	Oslo
Hamar	Otta
Hammerfest	Porsgrunn
Harstad	Rauland
Haugesund	Rena
Haugastøl	Risør
Haukeliseter	Röros
Hemsedal	Rjukan
Hokksund i Eiker	Rörvik
Holmestrand	Sand
Honningsvåg	Sandane
Horda	Sandefjord
Horten	Sandnes
Hönefoss	Sandnessjøen
Høyanger	Sandvika
Jevnaker	Sarpsborg
Kabelvåg	Sauda
Kirkenes	Saudasjøen
Kongsberg	Seljord



Ski	Tromsø
Skien	Trondheim
Skudeshavn	Tuddal
Sogndal i Sogn	Tvedestrand
Sortland	Tynset
Stabekk	Tönsberg
Stalheim	Ulefoss
Stavanger	Ullevaal Haveby
Stavern	Ulvik i Hardanger
Steinkjer	Ustaoset
Stjördal	Vadheim
Stockmarknes	Vadsö
Stord	Vardö
Stryn	Verdal
Sulitjelma	Vikesund
Svelvik	Volda
Svolvaer	Voss.

Na powyższe zwraca się uwagę w związku z zarządzeniem z dnia 14 marca 1934 r. w sprawie wymiany przekazów telegraficznych w obrocie zagranicznym (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 6 poz. 33).

Nr. PZ 502 z dnia 13 sierpnia 1934 r.

### Unieważnienie blankietów nadawczych P. K. O. (druk Nr. 106) starego wzoru.

Blankiety nadawcze P. K. O. (druk Nr. 106) starego wzoru bez rubryki na dowodach wpłaty i wpisu, przeznaczonej na brzmienie konta, nie mogą być używane, poczynawszy od 1 września 1934 r.

Wpłaty czekowe od 1 września 1934 r. mogą być skutecznie wyłączone na blankietach posiadających rubrykę dla wpisywania brzmienia konta na dowodach wpłaty i wpisu.

Powyższe nie dotyczy blankietów (druk Nr. 105), zaopatrzonych wydrukowanym numerem konta na wszystkich trzech odcinkach oraz nadrukiem brzmienia tylko na potwierdzeniu dla wpłacającego, które są nadal ważne.

W związku z tem od 1 września 1934 r. traci moc obowiązującą ustęp 3-ci okólnika Nr. AK. 151 z dnia 9 czerwca 1932 r. (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 11 z dnia 25 czerwca 1932 r. str. 241), traktujący o przyjmowaniu wpłat czekowych zapomocą blankietów nadawczych starego wzoru do czasu wyczerpania posiadanego zapasu.

Nr. AK 151 z dnia 18 sierpnia 1934 r.

## ROZKŁAD LOTÓW

na okres jesienny 1934 r.

**Ważny od 1 września do 31 października 1934 r.**

### 1. Warszawa — Gdańsk (Gdynia)

(P. L. L. „Lot”)	
codziennie {	14.30 o. ↓ Warszawa ↑ p. 10.30
	16.30 p. ↓ Gdańsk ↑ o. 8.30
	codziennie

### 2. Warszawa — Katowice.

(P. L. L. „Lot”)	
codziennie {	13.45 o. ↓ Warszawa ↑ p. 10.20
	15.35 p. ↓ Katowice ↑ o. 8.30
	codziennie

### 3. Warszawa — Poznań — Berlin.

(P. L. L. „Lot” i D. L. H.)	
codziennie {	9.10 o. ↓ Warszawa ↑ p. 16.40
	10.45 p. ↓ Poznań ↑ o. 15.40
	11.00 o. ↓ Poznań ↑ p. 14.50
	12.15 p. ↓ Berlin ↑ o. 13.35
	codziennie



## 4. Warszawa — Kraków — Brno — Wiedeń.

(P. L. L. „Lot”)

codziennie	8.45 o.	Warszawa	↑ p.	14.20	codziennie
	10.30 p.	↓ Kraków	o.	12.35	
wtorki czwartki soboty	11.00 o.	↓ Kraków	↑ p.	12.05	poniedziałki środy piątki
	12.55 p.	↓ Brno	o.	10.10	
	13.10 o.	↓ Brno	p.	9.55	
	14.05 p.	↓ Wiedeń	o.	9.00	

## 5. Warszawa — Lwów — Cernauti — Bucaresti.

(P. L. L. „Lot”)

codziennie	8.00 o.	Warszawa	↑ p.	14.50	codziennie
	10.20 p.	↓ Lwów	o.	12.30	
od 16.X. tylko w ponie- działki	do 15.X. poniedziałki środy piątki	10.45 o. 13.20 p. 13.40 o. 16.50 p.	↑ p. o. p. o.	12.05 11.30 11.10 8.00	do 15.X. wtorki czwartki soboty
		↓ Lwów			
		↓ Cernauti			
		↓ Cernauti			
		↓ Bucaresti			

## 6. Bucaresti — Sofja — Thessaloniki

(P. L. L. „Lot”)

od 16.X. tylko we wtorki	do 15.X. wtorki czwartki soboty	7.40 o. 9.50 p. 10.15 o. 12.05 p.	↑ p. o. p. o.	16.55 14.45 14.20 12.30	do 15.X. poniedziałki środy piątki	od 16.X. tylko w środy
		↓ Bucaresti				
		↓ Sofja				
		↓ Sofja				
		↓ Thessaloniki				

## Połączenia:

codziennie prócz niedzieli	15.30 o.	Thessaloniki	↑ p.	10.30	poniedziałki środy piątki	↑ p.	8.30	wtorki czwartki soboty
	17.30 p.	↓ Ateny	o.	8.30		o.	6.30	

## 7. Warszawa — Wilno — Riga — Tallinn.

(P. L. L. „Lot”)

## Linja czynna tylko do 15. X. 1934 r.

poniedziałki środy piątki	7.00 o.	Warszawa	↑ p.	17.15	wtorki czwartki soboty
	9.40 p.	↓ Wilno	o.	14.35	
	10.05 o.	↓ Wilno	p.	14.10	
	13.35 p.	↓ Riga	o.	12.40	
	14.05 o.	↓ Riga	p.	12.10	
	15.55 p.	↓ Tallinn	o.	10.20	



(„A i r F r a n c e“)

9. Praha — Wien — Budapest — Beograd — Bucuresti — Istanbul.

(„Air France“)

Nr. PZ 633 z dnia 8 sierpnia 1934 r.

## KIEROWANIE PRZESYLEK LOTNICZYCH.

2. Okólnik niniejszy obowiązuje od dnia 1 września 1934 r. do 31 października 1934 r. Równocześnie traci moc obowiązującą plan kierowania przesyłk lotniczych, ogłoszony w Dzienniku Urzędowym Min. P. i T. Nr. 8 z 1934 r.

Nr. PZ 633 z dnia 8 sierpnia 1934 r.

Załącznik do okólnika Nr PZ 633 z dnia 8 sierpnia 1934 r.

## PLAN KIEROWANIA PRZESYLEK LOTNICZYCH.

2. Przesyłki lotnicze, zebrane w urzędzie pocztowym, należy kierować niezwłocznie do urzędów zbiorczych, ustalonych dla danych przesyłek i wymienionych w planie kierowania przesyłek lotniczych. Urzędy zbiorcze dla przesyłek lotniczych podane są poniżej w kolumnie 3-ej. Jeżeli dla pewnych przesyłek lotniczych wyznaczonych jest kilka urzędów zbiorczych, wówczas urząd nadawczy ustala, za pośrednictwem którego z tych urzędów zbiorczych można najszybciej skierować przesyłkę do miejsca przeznaczenia.

3. Przesyłki lotnicze mają korzystać z najszybszych połączeń i muszą być wysyłane w ten sposób (samolotami, koleją), aby w najkrótszym czasie przewiezione zostały do miejsca przeznaczenia.



## A. OBRÓT KRAJOWY.

Nr porz.	NAZWA MIEJSCOWOŚCI (portu lotniczego) i połączeń lotniczych	Urząd zbiorczy	Przesyłka winna nadejść do urzędu zbiorczego najpóźniej o godz.	Dnie odlotu samolotów
1.	<b>Warszawa</b> 1. Gdańsk — Warszawa . . . 2. Poznań — Warszawa . . . 3. Katowice — Warszawa . . . 4. Kraków — Warszawa . . . 5. Lwów — Warszawa . . . 6. Wilno — Warszawa . . .	Gdańsk 1 Poznań 3 Katowice 1 Kraków 1 Lwów 1 Wilno 1	7.30 14.40 7.30 11.35 11.30 13.35	codziennie (także w niedziele) " " " " " " " " " " " " wtorki, czwartki, soboty
2.	<b>Gdańsk</b> 1. Warszawa — Gdańsk . . .	Warszawa 19	14.00	codziennie (także w niedziele)
3.	<b>Katowice</b> Warszawa — Katowice . . . 2. Gdańsk-Warszawa-Katowice	Warszawa 19 Gdańsk 1	13.15 7.30	codziennie (także w niedziele) " " "
4.	<b>Kraków</b> 1. Warszawa — Kraków . . .	Warszawa 19	8.15	codziennie (także w niedziele)
5.	<b>Lwów</b> 1. Warszawa — Lwów . . .	Warszawa 19	7.30	codziennie (także w niedziele)
6.	<b>Poznań</b> 1. Warszawa — Poznań . . .	Warszawa 19	8.40	codziennie (także w niedziele)
7.	<b>Wilno</b> 1. Warszawa — Wilno . . .	Warszawa 19	6.30	poniedziałki, środy, piątki

## B. OBRÓT ZAGRANICZNY.

Nr porz	N A Z W A K R A J U	Urząd zbiorczy	Przesyłka winna nadejść do urzędu zbiorczego najpóźniej o godz.	Dnie odlotu samolotów
1.	<b>Afganistan</b> 1. Poczta lotniczą via Ateny . . 2. Poczta lotniczą U. R. S. S. via Moskwa . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Wilno 1	9.35 11.55 6.00 7.00	poniedziałki, środy, piątki " " " do Moskwy koleją—codziennie z Moskwy samolotem.
2.	<b>Afryka Zachodnia Franc.</b> (francuska Gwinea, Mauretania, Senegal, Wybrzeże Kości Słoniowej)	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
3.	<b>Afryka Południowa (Unja)</b>	Warszawa 19 Lwów 1	7.30 9.20	poniedziałki, środy, piątki " " "



Nr porz.	N A Z W A K R A J U	Urząd zbiorczy	Przesyłka winna nadejść do urzędu zbiorczego najpóźniej o godz.	Dnie odlotu samolotów
4.	Afryka Wschodnia Portug. (Mozambik)	jak Afryka Płd.		
5.	Alaska . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
6.	Albanja . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1	7.30 9.20	poniedziałki, środy, piątki " " "
7.	Algier. . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
8.	Ameryka Północna, (Stany Zjednoczone Am.) . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
9.	Antyle Małe . . . . . (Antigua, Barbados, Barbuda, Dominika, Gwadelupa, Marty- nika, Św. Wincenty. Św. Łucja, Trinite i Tobago)	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
10.	Antyle Wielkie . . . . . (Kuba, Haiti, Jamaika, Porto- Rico)	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
11.	Antyle holenderskie . . . . . (Saba, Eustache, Św. Marcin, Curaçao, Aruba, Bonaire)	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
12.	Antigua . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
13.	Arabja (tylko Oman, Dubai i Maskat)	Warszawa 19 Lwów 1	7.30 9.20	poniedziałki, środy, piątki " " "
14.	Argentyna . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
15.	Australja . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1	7.30 9.20	poniedziałki, środy, piątki " " "
16.	Austria . . . . .	Kraków 1 Warszawa 19	9.30 8.15	wtorki czwartki, soboty " " "
17.	Bahama . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
18.	Barbuda . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
19.	Barbados . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
20.	Belgja . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "



Nr porz.	N A Z W A K R A J U	Urząd zbiorczy	Przesyłka winna nadejść do urzędu zbiorczego najpóźniej o godz.	Dnie odlotu samolotów
21.	Beludżystan . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1	7.30 9.20	poniedziałki, środy, piątki " " "
22.	Boliwja			
	1. Poczta lotniczą Francja — Ameryka Południowa . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
	2. Poczta lotniczą St. Zjedn. Am. Półn. via New York . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
23.	Brazylja			
	1. Poczta lotniczą Francja — Ameryka Południowa . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
	2. Poczta lotniczą St. Zjedn. Am. Półn. via New York . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
24.	Bułgaria . . . . . do 16. X od 16. X.	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 19 Lwów 1	7.30 9.20 7.30 9.20	} poniedziałki, środy, piątki } tylko poniedziałki
25.	Castelrosso . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1	9.35 11.55	tylko w poniedziałki tylko w poniedziałki
26.	Cejlon . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20 — —	do 16. X. poniedz., środy piątki od 16. X. tylko poniedziałki od 16. X. inne dni
27.	Chile			
	1. Poczta lotniczą Francja — Ameryka Południowa . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
	2. Poczta lotniczą Stanów Zjedn. Am. Półn. . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 9.00	" " " " " "
28.	Chiny . . . . . 1. via Moskwa 2. via Ateny	Wilno 1 Warszawa 2 Warszawa Lwów 1	7.00 6.00 9.35 11.55	do Moskwy koleją—codziennie, z Moskwy samolotem poniedziałki, środy, piątki " " "
29.	Cypr . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1	7.30 9.20	poniedziałki, środy, piątki " " "
30.	Costa-Rica . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
31.	Czechosłowacja			
	1. via Kraków (Brno) . . . .	Kraków 1 Warszawa 19	9.30 8.15	wtorki, czwartki, soboty wtorki, czwartki, soboty
	2. via Warszawa (Prah) . . . .	Warszawa 19	6.30	poniedziałki, środy, piątki
32.	Dahomey . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele)



Nr porz.	N A Z W A K R A J U	Urząd zbiorczy	Przesyłka winna nadejść do urzędu zbiorczego najpóźniej o godz.	Dnie odlotu samolotów
33.	Danja . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
34.	Dominika . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
35.	Dominikańska Republika . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
36.	Egipt . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20  	} do 16.X. poniedz., środy, piątki } od 16.X. tylko poniedziałki } od 16. X. inne dni
37.	Ekwador . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
38.	Estonja . . . . .	Warszawa 19 Wilno 1	6.20 9.05	poniedziałki, środy, piątki " " "
39.	Filipiny . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20  	} do 16.X. poniedz., środy, piątki } od 16.X. tylko poniedziałki } od 16. X. inne dni
40.	Finlandja . . . . .	Warszawa 19 Wilno 1	6.20 9.05	poniedziałki, środy, piątki " " "
41.	Francja . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
42.	Gambja . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
43.	Grecja . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1	7.30 9.20	do 16.X poniedz., środy, piątki od 16.X. tylko poniedziałki
44.	Gwadelupa . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
45.	Gwatemala . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
46.	Gwineja francuska i portug. . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
47.	Gujana bryt. franc. i holend. . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
48.	Haiti . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
49.	Hiszpanja . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "



Nr porz.	N A Z W A K R A J U	Urząd zbiorczy	Przesyłka winna nadejść do urzędu zbiorczego najpóźniej o godz.	Dnie odlotu samolotów
50.	Holandja . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " "
51.	Honduras bryt., franc. i Re- publika	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " "
52.	Honkong . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	{ do 16.X. poniedz., środy, piątki od 16. X. tylko poniedziałki od 16. X. inne dni " " "
53.	Indje brytyjskie . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	" " "
54.	Indje holenderskie . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.50	" " "
55.	Indochiny francuskie . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	" " "
56.	Irak . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	" " "
57.	Italja . . . . .	Kraków 1 Warszawa 19	9.30 8.15	wtorki, czwartki, soboty wtorki, czwartki, soboty
58.	Jamajka . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
59.	Japonja . . . . . 1. via Moskwa . . . . . 2. via Ateny . . . . .	Warszawa 2 Wilno 1 Warszawa 19 Lwów 1	6.00 7.00 7.30 9.20	do Moskwy koleją—codziennie, z Moskwy samolotem do 16.X. poniedz., środy, piątki od 16. X. tylko poniedziałki
60.	Jugosławja . . . . .	Warszawa 2 Kraków 1		od 16. X. inne dni brak korzystnych połączeń lotn.
61.	Kanada . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
62.	Kenya (Protekt. Bryt.) . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	{ do 16.X. poniedz., środy, piątki od 16. X. tylko poniedziałki od 16. X. inne dni " " "
63.	Kolumbia . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "



Nr porz.	N A Z W A K R A J U	Urząd zbiorczy	Przesyłka winna nadejść do urzędu zbiorczego najpóźniej o godz.	Dnie odlotu samolotów
64.	Kongo belgijskie . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.30	{ do 16.X. poniedz., środy, piątki od 16. X. tylko poniedziałki od 16. X. inne dni " " "
65.	Kongo francuskie . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
66.	Kreta . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	do 16.X. poniedz., środy, piątki od 16. X. tylko poniedziałki od 16. X. inne dni " " "
67.	Kuba . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
68.	Liberja . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
69.	Libja (Trypolitania i Cyrenajka)	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
70.	Łotwa . . . . .	Warszawa 19 Wilno 1	6.20 9.05	poniedziałki, środy, piątki " " "
71.	Madagaskar . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	{ do 16.X. poniedz., środy, piątki od 16. X. tylko poniedziałki od 16. X. inne dni " " "
72.	Maroko . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
73.	Mandżurja . . . . .	Warszawa 2 Wilno 1	6.00 7.00	Do Moskwy koleją codziennie, z Moskwy samolotem
74.	Martynika . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
75.	Mauretanja . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
76.	Meksyk . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
77.	Mongolja . . . . .	Warszawa 2 Wilno 1	6.00 7.00	do Moskwy koleją—codziennie z Moskwy samolotem
78.	Mozambik . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	{ do 16.X. poniedz., środy, piątki od 16. X. tylko poniedziałki od 16. X. inne dni " " "
79.	Niemcy . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "



Nr porz.	N A Z W A K R A J U	Urząd zbiorczy	Przesyłka winna nadejść do urzędu zbiorczego najpóźniej o godz.	Dnie odlotu samolotów
80.	Niger i Nigerja . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " "
81.	Nikaragua . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " "
82.	Norwegja . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " "
83.	Nowe Hebrydy . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	do 16.X. poniedz., środy, piątki od 16. X. tylko poniedziałki od 16. X. inne dni
84.	Nowa Kaledonia . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	" " "
85.	Nowa Zelandja . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	" " "
86.	Nyasaland . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1	7.30 9.20	" " "
87.	Palestyna . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.30	" " "
88.	Panama . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
89.	Paragwaj . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " "
90.	Persja 1. Poczta lotniczą U. R. S. S. via Moskwa . . . . . 2. Poczta lotniczą via Ateny . . . . .	Warszawa 2 Wilno 1 Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	6.00 7.20 7.30 9.20	do Moskwy koleją—codziennie, z Moskwy samolotem do 16/X. pon., środy, piątki od 16/X. tylko poniedziałki od 16/X. inne dni
91.	Peru 1. Poczta lotniczą Francja — Ameryka Południowa . . . . . 2. Poczta lotniczą Stanów Zjed. Am. Półn. via New York . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3 Warszawa 19 Poznań 3	8.20 10.00 8.20 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
92.	Porto-Rico . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.20 10.00	" " "
93.	Portugalia . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.20 10.00	" " "



Nr porz.	N A Z W A K R A J U	Urząd zbiorczy	Przesyłka winna nadejść do urzędu zbiorczego najpóźniej o godz.	Dnie odlotu samolotów
94.	Rodezja (kol. bryt.) . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	do 16/X. pon., środy, piątki od 16/X. tylko poniedziałki od 16/X. inne dni
95.	Rodos . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	9.35 11.55	" " "
96.	Rosja Sowiecka . . . . .	Warszawa 2 Wilno 1	6.00 7.00	do Moskwy koleją—codziennie, z Moskwy samolotami
97.	Rumunja . . . . .	Lwów 1 Warszawa 19	9.20 7.30	do 16/X. pon., środy, piątki od 16/X. tylko poniedziałki
98.	Salwador . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
99.	Syjam . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	do 16/X. pon., środy, piątki od 16/X. tylko poniedziałki od 16/X. inne dni
100.	Senegal . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
101.	Sierra Leone . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
102.	Stany Zjednoczone Ameryki	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
103.	Straits-Settlements . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	do 16/X. pon., środy, piątki od 16/X. tylko poniedziałki od 16/X. inne dni
104.	Sudan brytyjski i egipski . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	od 16/X. inne dni
105.	Sudan francuski . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
106.	Syberja . . . . .	Warszawa 2 Wilno 1	6.00 7.00	do Moskwy koleją—codziennie, z Moskwy samolotami
107.	Syrja (Liban i obszar Latakja)	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	do 16/X. pon., środy, piątki od 16/X. tylko poniedziałki od 16/X. inne dni
108.	Szwajcaria . . . . .	Kraków 1 Warszawa 19	9.30 8.15	wtorki, czwartki i soboty " " "



Nr porz.	N A Z W A K R A J U	Urząd zbiorczy	Przesyłka winna nadejść do urzędu zbiorczego najpóźniej o godzinie	Dnie odlotu samolotów
109.	Szwecja . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
110.	Św. Łucja . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
111.	Św. Wincenty . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30	" " "
112.	Tanganyika . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	do 16/X. pon., środy, piątki od 16/X. tylko poniedziałki od 16/X. inne dni
113.	Trinite i Tobago . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
114.	Tripolitanja i Cyrenaika (Libja) . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
115.	Tunis . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele) " " "
116.	Turcja . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1	7.30 9.20	do 16/X. pon., środy, piątki od 16/X. tylko poniedziałki
117.	Uganda (Protekt. bryt.) . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	do 16/X. pon., środy, piątki od 16/X. tylko poniedziałki od 16/X. inne dni
118.	Urugwaj . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " "
119.	Węgry . . . . .			brak korzystnych połączeń lotn.
120.	Wielka Brytania . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 9.20	codziennie (także w niedziele) " " "
121.	Wybrzeże Kości Słoniowej . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
122.	Wyspy Dziewicze (Iles Vierges) . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " " " " "
123.	Wyspy Malajskie . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	do 16/X. pon., środy, piątki od 16/X. tylko poniedziałki od 16/X. inne dni
124.	Wyspy Marjańskie . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	do 16/X. pon., środy, piątki od 16/X. tylko poniedziałki od 16/X. inne dni



Nr. porz	N A Z W A K R A J U	Urząd zbiorczy	Przesyłka winna nadejść do urzędu zbiorczego najpóźniej o godzinie	Dnie odlotu samolotów
125.	Wyspy Św. Trójcy . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	codziennie (także w niedziele)
126.	Wyspy pod Wiatrem (Iles sous le Vent) . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " "
127.	Wyspy z Wiatrem . . . . (Iles du Vent)	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " "
128.	Venezuela . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " "
129.	Złote Wybrzeże . . . . .	Warszawa 19 Poznań 3	8.30 10.00	" " "
130.	Zanzibar . . . . .	Warszawa 19 Lwów 1 Warszawa 2 Kraków 1	7.30 9.20	} do 16/X. pon., środy, piątki } od 16/X. tylko poniedziałki } od 16/X. inne dni
131.	Z. S. R. R. (Leningrad) . .	Warszawa 19 Wilno 1	6.20 9.05	

### DROGA PRZEWOZU LOTNICZEGO DO NIEKTÓRYCH KRAJÓW ZAMORSKICH.

Linje lotnicze i rozkład lotów		K r a j przeznaczenia	U w a g i
1.	<b>Francja — Ameryka Południowa</b> (Tow. „Air France”) raz w tygodniu samolotem		Specjalny napis: „Par avion France-Ame- rique du Sud”.
z	Marseille . . . . .	niedziela	5.00
z	Toulouse . . . . .	"	6.00
z	Dakar . . . . .	poniedziałek	6.00
okretem			
do	Natal (Brazylja) . . . . .	piątek	
samolotem			
z	Natal . . . . .	sobota	
do	Maceio . . . . .	"	Argentyna
"	Bahia . . . . .	"	Boliwja
"	Caravellas . . . . .	"	Chile
"	Victoria . . . . .	"	Paragwaj
"	Rio de Janeiro . . . . .	niedziela	Peru
"	Santos . . . . .	"	Urugwaj
"	Florianopolis . . . . .	"	Brazylja
"	Porto Allegre . . . . .	"	
"	Pelotas . . . . .	"	



Linie lotnicze i rozkład lotów			K r a j przeznaczenia	U w a g i
„ Montevideo (Urugwaj) . . . . . niedziela				
„ Buenos Aires . . . . . „				
„ Santiago de Chile . . . . . poniedziałek				
„ Arica . . . . . wtorek				
„ Lima . . . . . czwartek lub piątek				
a) połączenia lotnicze do Brazylii półn.				
z Natal . . . . . niedziela				
do Fortaleza . . . . . „				
„ Camocin . . . . . poniedziałek				
„ S. Luiz do Maranhao . . . . . „				
„ Para (Belem) . . . . . „				
b) połączenia lotnicze do południowej Argentyny i połudn. Chile				
z Buenos Aires . . . . . niedziela				
(koleją do Bahia Blanca)				
z Bahia Blanca . . . . . wtorek				
do San Antonio del Oeste . . . . . „				
„ Trelew . . . . . „				
„ Comodoro Rivadavia . . . . . „				
z Comodoro Rivadavia . . . . . sobota				
do Puerto Deseado . . . . . „				
„ Puerto San Julian . . . . . „				
„ Santa Cruz . . . . . „				
„ Rio Gallegos . . . . . „				
„ Magallanes (Punta Arenas) . . . . . „				
2.	Francja — Afryka Zachodnia (Tow. „Air France”)		Afryka zach. franc.	
	raz w tygodniu samolotem		(Gwinea franc. Mauretania Senegal	
	z Marseille . . . . . niedziela	5.00	Wybrzeże Kości	
	z Toulouse . . . . . „	6.00	Słoniowej)	
	do Casablanca . . . . . „	17.00	Gambia	
	„ Dakar . . . . . poniedziałek		Gwinea portug.	
			Sierra Leone	
			Wybrzeże Złote	
Ad 1 i 2 Połączenia pocztowo-lotnicze z Polski;				
1) z u. p. Warszawa 19 Port Lotniczy i u. p. Poznań 3 samolotem codziennie.				
Ostateczny termin nadania:				
a) w Warszawie . . . . . sobota 6.00, w Poznaniu 11.00				
b) w innych miejscowościach w Polsce piątek przed godz. 18.00				
3.	Francja — Afryka Północna (Tow. „Air France”) codziennie			
	a) z Marseille . . . . .	8.55		
	do Algieru . . . . .	14.10		
	b) z Marseille . . . . .	5.00		
	z Toulouse . . . . .	6.00		



Linje lotnicze i rozkład lotów		K r a j przeznaczenia	U w a g i
do Tanger . . . . .	14.05	Tunis	
„ Rabat . . . . .	15.35		
„ Casablanca . . . . .	16.15		
c)           poniedziałki, środy, piątki			
z Marseille . . . . .	8.45		
do Ajaccio . . . . .	11.45		
„ Tunis . . . . .	16.45		
Ad 3)       Połączenia pocztowo-lotnicze z Polski			
1) z u. p. Warszawa 19 Port Lotniczy i u. p. Poznań 3 samolotem — codziennie			
Ostateczny termin nadania:			
a) w Warszawie — godz. 6.00, w Poznaniu 11.00			
b) w innych miejscowościach w Polsce codziennie przed g.18.00			
4.           Anglja — Indje brytyjskie (Tow. „Imperial Airways”) samolotem			
z Aten . . . . .	poniedziałek 7.00		
„ Alexandria . . . . .	„		
do Cairo . . . . .	„	Egipt	
„ Gaza . . . . .	„	Afganistan	
„ Bagdad . . . . .	środa	Arabja	
„ Basrah . . . . .	„	Australja	
„ Bahrain . . . . .	czwartek	Indje bryt.	
„ Sharjah . . . . .	„	Birma	
„ Gwadar . . . . .	piątek	Beludżystan	
„ Karachi . . . . .	„	Ceylon	
„ Jodhpur . . . . .	„	Irak	
„ Delhi . . . . .	sobota	Palestyna	
„ Cawnpore . . . . .	„	Persja	
„ Allahabad . . . . .	„	Syrja	
„ Calcutta . . . . .	„	Rep, Liban i obszar Latakja	
„ Akyab . . . . .	niedziela		
„ Rangoon . . . . .	„		
„ Bangkok . . . . .	poniedziałek		
„ Bandon . . . . .	„		
„ Alor Star . . . . .	„		
„ Singapore . . . . .	wtorek		
Ad 4)       Połączenia pocztowo-lotnicze z Polski:			
1) z u. p. Warszawa 19 — 9.35 } poniedziałki,			
2) z u. p. Lwów 1 — 11.55 } środy, piątki			
Ostateczny termin nadania:			
a) w Warszawie . . . . . 8.30 } poniedziałki,			
b) we Lwowie . . . . . 10.50 } środy, piątki			
5.           Holandja — Indje holenderskie. (Tow. „K. L. M.”) samolotem			
z Aten . . . . .	piątek 5.00	Egipt	
do Cairo . . . . .	„	Afganistan	
„ Gaza . . . . .	„	Arabja	
„ Bagdad . . . . .	sobota	Indje bryt.	
„ Boushir . . . . .	„	Beludżystan	
„ Djask . . . . .	„	i Birma	



Linje lotnicze i rozkład lotów		Kraj przeznaczenia	U w a g i
do Karachi . . . . .	niedziela	Ceylon	
„ Jodhpur . . . . .	„	Honkong	
„ Allahabad . . . . .	poniedziałek	Irak	
„ Calcuta . . . . .	„	Indje hol.	
„ Rangoon . . . . .	wtorek	Persja	
„ Bangkok . . . . .	„	Wyspy Filipiny	
„ Alor Star . . . . .	środa	„ Malajskie	
„ Singapore . . . . .	„	Sjam	
„ Palembang . . . . .	czwartek	Straits Settel- ments	
„ Batavia . . . . .	„	Syrja	
„ Bandoeng . . . . .	„	Republ. Liban i obszar Latakja	
6. <b>Francja — Indochiny.</b> (Tow. „Air France”) samolotem			
z Aten . . . . .	piątek 8.15	Australja	
do Castelrosso . . . . .	„	Syrja, Rep. Li- ban i obszar	
„ Beyruth . . . . .	„	Latakja	
„ Damas . . . . .	„	Palestyna	
„ Bagdad . . . . .	sobota	Indje brytyjskie	
„ Bouchir . . . . .	„	Indje holend.	
„ Djask . . . . .	„	Indochiny fr.	
„ Karachi . . . . .	niedziela	Filipiny	
„ Jodhpur . . . . .	„	Syjam	
„ Allahabad . . . . .	poniedziałek		
„ Calcutta . . . . .	„		
„ Akyab . . . . .	wtorek		
„ Rangoon . . . . .	„		
„ Bangkok . . . . .	„		
„ Saigon . . . . .	środa		
7. <b>Anglja — Afryka Południowa</b> (Tow. „Imperial Airways”) samolotem			
z Aten . . . . .	piątek 8.00		
do Alexandrie . . . . .	„		
„ Cairo . . . . .	„		
„ Assuan . . . . .	sobota		
„ Wadi Halfa . . . . .	„		
„ Khartum . . . . .	„		
„ Kosti . . . . .	niedziela	Egipt	
„ Malakal . . . . .	„	Sudan egipski	
„ Juba . . . . .	„	Kongo belg.	
„ Entebbe . . . . .	poniedziałek	Madagaskar	
„ Kisumu (Kenya) . . . . .	„	Palestyna	
„ Nairobi . . . . .	„	Rodezja	
„ Moschi . . . . .	wtorek	Afryka Połud.	
„ Dodoma . . . . .	„	(Unja)	
„ Mb. Baey . . . . .	„	Mozambik	
„ Mb. Pika . . . . .	środa	Tanganyika	
„ Broken Hill . . . . .	„	Uganda	
„ Salisbury . . . . .	„		
„ Buluwayo . . . . .	czwartek		
„ Pietersburg . . . . .	„		
„ Johannesburg . . . . .	„		
„ Kimberley . . . . .	piątek		
„ Victoria West . . . . .	„		
„ Capewtown (Kanstadt) . . . . .	„		



Linje lotnicze i rozkład lotów	K r a j przeznaczenia	U w a g i
z Nairobi . . . . . wtorek		
do Mombassa . . . . . wtorek		
„ Tanga . . . . . „		
„ Zanzibar . . . . . „		
„ Dar-es-Salam . . . . . „		
Ad 4, 5, 6, 7.		
Połączenia pocztowo-lotnicze z Polski		
1) z u. p. Warszawa 19 — 9.35	} poniedziałki, środy, piątki	
2) z u. p. Lwów 1 — 11.55		
Ostateczny termin nadania:		
a) w Warszawie . . . . . 8.50	} poniedziałki środy, piątki	
b) we Lwowie . . . . . 10.50		

**Zmiany w połączeniach pocztowo - kolejowych.****a) Ambulanse pocztowe****A. zaprowadzono:**

od 15 lipca b. r.

1) Bielsko—Cieszyn 340 w poc. Nr. 2225 (Bielsko odj. 14.13 — Cieszyn przyj. 15.31).

2) Cieszyn—Bielsko 340 w poc. Nr. 2228 (Cieszyn odj. 11.03 — Bielsko przyj. 12.12).

od 20 lipca r. b.

3) Chojnice—Laskowice 239 w poc. Nr. 630 (Chojnice odj. 23.00 — Laskowice przyj. 0.57).

4) Laskowice—Chojnice 239 w poc. 625 (Laskowice — odj. 5.30 — Chojnice przyj. 7.27).

5) Chojnice—Nakło 441 w poc. Nr. 1612 (Chojnice odj. 18.23 — Nakło przyj. 20.19).

6) Nakło—Chojnice 441 w poc. Nr. 1651 (Nakło odj. 20.30 — Chojnice przyj. 22.50).

**b) Konwoje pocztowe:**

od 16 czerwca r. b.

7) Gdynia—Puck w poc. Nr. 5313 (Gdynia odj. 10.43 — Puck przyj. 11.40).

8) Puck—Gdynia w poc. Nr. 5312 (Puck odj. 13.33 — Gdynia przyj. 14.35).

od 1 lipca r. b.

9) Inowrocław—Bydgoszcz w poc. Nr. 431 (Inowrocław odj. 22.10 — Bydgoszcz przyj. 23.10).

10) Toruń—Bydgoszcz w poc. Nr. 35 (Toruń odj. 22.45 — Bydgoszcz przyj. 23.41).

11) Chełmno—Kornatowo w poc. Nr. Mt 2845 /Chełmno odj. 19.45 — Kornatowo przyj. 20.40).

12) Kornatowo—Chełmno w poc. Nr. Mt 2846 (Kornatowo odj. 20.40 — Chełmno przyj. 21.16).

13) Chełmno—Unisław w poc. Nr. Mt. 2848 (Chełmno odj. 8.10 — Unisław przyj. 8.59).

od 15 lipca b. r.

14) Działdowo—Żywiec w poc. Nr. 1715 (Działdowo odj. 13.10 — Żywiec przyj. 14.32).

15) Żywiec—Działdowo w poc. Nr. 1724 (Żywiec odj. 15.10 — Działdowo przyj. 16.31).

**c) Konwoje kolejowe.**

od 1 czerwca r. b.

16) Warszawa—Świder w poc. Nr. 949 (Warszawa Gł. odj. 8.00 — Świder przyj. 9.00).

od 21 czerwca b. r.

17) Nowy Zagórz—Stróże w poc. Nr. 1316 (N. Zagórz odj. 14.25 — Stróże przyj. 17.55).

18) Tarnopol—Grzymałów w poc. Nr. 5453 (Tarnopol odj. 15.50 — Grzymałów przyj. 18.26).

od 28 czerwca r. b.

19) Lwów—Stanisławów w poc. Nr. 323 (Lwów odj. 14.45 — Stanisławów przyj. 17.42).

20) Lwów—Potutury (poc. Nr. 1613) Lwów odj. 14.50 — Potutury przyj. 19.05).

21) Drohobycz—Borysław w poc. Nr. 1825 (Drohobycz odj. 17.59 — Borysław przyj. 18.28).

od 1 lipca b. r.

22) Gdańsk—Praust—Kartuzy w poc. Nr. 3512/3551 (Gdańsk odj. 5.30 — Kartuzy przyj. 7.47).

od 5 lipca b. r.

23) Łuniniec—Zdobunów w poc. Nr. 313/2513 (Łuniniec odj. 2.04 — Zdobunów przyj. 7.45).

**B. Skasowano:****Konwoje pocztowe:**

od 20 lipca b. r.

1) Chojnice—Laskowice w poc. Nr. 630.



**Konwoje kolejowe.**

- od 15 czerwca b. r.
- 2) Łódź—Ostrów Pozn. w poc. Nr. 519.  
od 16 czerwca b. r.
- 3) Gdynia—Puck w poc. Nr. 5313/5351.  
od 28 czerwca b. r.
- 4) Brzeżany — Pototury w poc. Nr. 1673.  
od 1 lipca b. r.
- 5) Toruń—Bydgoszcz w poc. Nr. 35.  
od 20 lipca b. r.
- 6) Laskowice — Chojnice w poc. Nr. 627.
- 7) Nakło — Chojnice w poc. Nr. 1611.

**C. Przystawiono:****Ambulanse pocztowe.**

od 13 lipca b. r.

- 1) Szczucin—Toruń 363 na odcinku Dąbrowa k/Tarn. — Tarnów z poc. Nr. 6652 do poc. Nr. 6624 (Tarnów przyj. 19.28).  
od 20 lipca r. b.
- 2) Chojnice — Laskowice 238 z poc. Nr. Mt. 642 do poc. Nr. 654 (Chojnice odj. 15.20 — Laskowice przyj. 17.59).
- 3) Laskowice — Chojnice 238 z poc. Nr. 625 do poc. 627 (Laskowice odj. 18.40 — Chojnice przyj. 20.31).
- 4) Chojnice — Nakło 430 z poc. Nr. 1612 do poc. Nr. 1622 (Chojnice odj. 4.40 — Nakło przyj. 6.37).
- 5) Nakło—Chojnice 430 z poc. Nr. Mt. 1641 do poc. Nr. 1611 (Nakło odj. 11.40 — Chojnice przyj. 13.40).

**Konwoje pocztowe.**

od 1 czerwca r. b.

- 6) Warszawa—Skolimów z poc. Nr. 5 do poc. Nr. 7 (Warszawa odj. 9.10 — Skolimów przyj. 10.03).
- 7) Skolimów—Warszawa z poc. Nr. 8 do poc. Nr. 10 (Skolimów odj. 10.49 — Warszawa przyj. 11.41).

od 1 lipca r. b.

- 8) Kornatowo—Chełmno z poc. Nr. 2854 do poc. Nr. 2842 (Kornatowo odj. 8.35 — Chełmno przyj. 9.11).

**Konwoje kolejowe.**

od 1 czerwca r. b.

- 9) Warszawa—Otwock z poc. Nr. 923 do poc. Nr. 1937 (Warszawa Gł. odj. 16.15 — Otwock przyj. 17.10).

od 15 czerwca b. r.

- 10) Włocławek—Brześć Kuj. z poc. Nr. 5653 do poc. Nr. 5651 (Włocławek odj. 8.45 — Brześć Kuj. przyj. 9.18).

- 11) Brześć Kuj.—Włocławek z poc. Nr. 5656 do poc. Nr. 5658 (Brześć Kuj. odj. 19.50 — Włocławek przyj. 20.23).

**D. Ograniczono bieg:****Konwoje kolejowe**

od 5 czerwca r. b.

- 1) Kutno—Słupca w poc. Nr. 9463 do odcinka Kutno — Sławie.
- 2) Hel—Gdynia w poc. Nr. 5312 do odcinka Hel — Puck.

Sprostować spis kursów pocztowo-kolejowych, ogłoszony w Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 9 z 1934 r. i uzupełnić inne podręczniki komunikacyjne.

Nr. PK 14/20 — 34 z dnia 31 lipca 1934 r.

**Zmiany w połączeniach pocztowych na traktach**

od dnia 1 sierpnia b. r. zaprowadzono następujące połączenia pocztowe:

- 1. Bieruń Stary — Tychy.
- 2. Jaświły — Jasionówka.
- 3. Stawiszyn — Zbiersk.
- 4. Korzeniew — Zbiersk.
- 5. Dzierzbina — Zbiersk.
- 6. Grzymiszew — Turek.
- 7. Ceków — Turek.

od dnia 6 sierpnia b. r. zaprowadzono połączenie pocztowe:

- 8. Laszki Zawiazane — Koniuszki Siemianowskie.

od dnia 15 sierpnia b. r. zaprowadzono połączenie pocztowe:

- 9. Głinojeck — Raciąż k/Sierpca.

Równocześnie zniesiono połączenia pocztowe:

- 1. Bieruń Stary — Bieruń Nowy.
- 2. Jaświły — Goniądz.
- 3. Zbiersk — st. kol. wąsk.
- 4. Korzeniew — st. kol.
- 5. Dzierzbina st. kol.
- 6. Grzymiszew — st. kol.
- 7. Turek — st. kol.
- 8. Laszki Zawiazane — Krukienice.
- 9. Głinojeck — Ościslów.

Sprostować spis urzędów oraz podręczniki i plany obiegu pocztowy.

Nr. PK 28/64 — 34 z dnia 2 sierpnia 1934 r.



### Zmiana nazwy urzędu pocztowo-telegraficznego Nowa Wieś k. Królewskiej Huty oraz nazw agencji p. t. Brzeźno, Skarbka Dolna i Wierz- chosławice.

Nazwę urzędu p. t. „Nowa Wieś k. Królewskiej Huty” zmienia się na „Nowa Wieś k. Chorzowa”.

Nazwę agencji p. t. „Brzeźno” (pow. Chojnice) zmienia się na „Brzeźno k. Chojnic”, a nazwę agencji p. t. „Wierzchosławice” (pow. Inowrocław) na „Wierzchosławice k. Inowrocławia”.

Nazwę agencji p. t. Skarbka Dolna zmienia się na „Bałtów”.

W pismach służbowych i sprawozdaniach należy odtąd używać nowoustalonej nazwy wymienionego urzędu i stosownie do tego poprawić spis urzędów i agencji poczt.-telegr.

Nr. GMOrg. 1514 z dnia 20 lipca 1934 r.

### Otwarcie stacji kolejowej dla przyjmowania telegramów prywatnych.

Stację kolejową Celestynów otwarto dla przyjmowania telegramów prywatnych.

Spis urzędów i agencji pocztowo - telegraficznych należy odpowiednio uzupełnić.

Nr. TE 3400 z dnia 9 lipca 1934 r.

### Wykaz zabronionych czasopism.

(Patrz Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 14 i 15 z 1934 r.).

Zabroniony jest przywóz do Rzeczypospolitej Polskiej, rozpowszechnianie w kraju i przewóz zagranicę następujących wydawnictw:

Nr. porz.	Tytuł czasopisma	Miejsce wydania	Język
864	Nowe Życie (La vie nouvelle) miesięcznik	Paryż	polski
865	Der Helfer — wychodzący periodycznie	Paryż	żydowski
866	Nasz Kurjer (Notre courier) tygodnik	Paryż	polski
867	Rote Zeitung — wychodzący co 3 dni	Leningrad	niemiecki
868	Trudowa Ukraina — wychodzi nieperiodycznie	Praga Czeska	ukraiński
869	Tribunal — wychodzący periodycznie	Praga Czeska	niemiecki
870	Ukraińskie Słowo — tygodnik	Użgorów (Czechosłow.)	ruski

Nr. PW 132/32 z dnia 7 sierpnia 1934 r.

### W Y K A Z

książeczek wkładek P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione.

Nr. książki	Nazwisko i imię
611642	Kaczkowski Edmund
613420	Bielicki Franciszek Jan
667273	Jasińska Marja
677.437-C	Banasiński Stanisław
730785	Białogród Matla
745537	Urzykowska Józefa
775745	Bursa przy Państw. Sem. Nauczyc. w Świsłoczy
829813	Goldsztein Abram Awraam
881212	London Aron
902092	Nowakowska Helena
904865	Grabowski Bolesław
926602	Dubaniewicz Stanisław
970269	Czarny Dawid
996717	Gackowski Władysław
1.480-C	Kędzierzawski Stefan
23.792-C	Melnik Antoni Władysław
66.876-C	Jozefert Franciszek
77.863-C	Morgensztern Jakób
79.402-C	Łagunowski Walerjan
99.395-C	Jelińska Stanisława
175.451-C	Gumowski Antoni
219.705-C	Piesikowa Bronisława
226.825-C	Tomczyk Bolesław
253.758-C	Wilczewska Ludwika
268.827-C	Opacki Michał

Nr. książki	Nazwisko i imię
401.403-C	Krawiec Katarzyna
421.691-C	Trzeciakowska Michalina
422.815-C	Minierska Halina
424.866-C	Wajnberg Abram Ajzyk
447.445-C	Bartczak Helena
473.342-C	Radzimski Czesław
513.196-C	Seroka Sura Rywka
515.573-C	Szymanowski Włodzimierz
530.536-C	Kazimierak Antoni
531.677-C	Chmielewski Józef Piotr
546.240-C	Długoszewski Eugeniusz
571.816-C	Dakowski Wiesław
672.772-C	Gottlieb Chaja Laja
698.222-C	Piskozub Franciszek
700.945-C	Pilwińska Walerja
732.881-C	Kazańczuk Katarzyna
742.546-C	Wójcik Jan
763.317-C	Michalak Jadwiga
764.055-C	Herinkowa Anna
770.389-C	Brzeska Katarzyna
778.456-C	Mandelbaum Szmul
788.582-C	Banasiak Kazimierz
790.760-C	Kupczyński Witold
844.078-C	Doleżek Teofil
850.132-C	Kuraszówna Zofja
578227	Żółtowska Marjola



## Nr książki      Nazwisko i imię

619772 Silberzweig Karol  
 666889 Świecka Helena  
 696879 Kulikowski Kacper  
 582198 Skurski Franciszek  
 701961 Mindurowa Zofia  
 738302 Porembalski Tadeusz  
 783350 Biczul Stanisław  
 813617 Szumiński Jan  
 890488 Hedrych Chaja  
 919581 Żuwała Marjan  
 970738 Dudek Stanisław  
 19.746-C Gelender Szlama  
 49.750-C Fijałkowski Józef  
 67.183-C Eisen Saul Jakób  
 78.549-C Pszczoliński Stanisław  
 79.753-C Kowalczykówna Bronisława  
 113.960-C Blaski Czesław  
 129.208-C Dumański Marjan  
 185.982-C Kras Adam  
 247.919-C Tajger Paulina  
 265.966-C Przyemska Helena  
 301.106-C Rosenberg Zygmunt  
 301.605-C Nowak Jan  
 312.739-C Wieczorek Antoni  
 333.907-C Schnapp Leon  
 342.132-C Szydłowski Wacław  
 360.445-C Korn Uszer Mejlach  
 369.672-C Szyndler Felicja  
 477.354-C Lankier Wolf  
 495.612-C Moskal Henryk  
 504.768-C Braunerówna Dora  
 508.652-C Okrasa Stanisław  
 517.522-C Weiss Samuel  
 526.238-C Pastuszko Michał  
 529.175-C Rabejówna Julia  
 535.234-C Dolnicki Jan  
 575.051-C Hochman Hersz  
 593.620-C Boryłowska Zofia  
 612.894-C Ożarów Szmul  
 641.389-C Morawiec Józefa  
 647.481-C Wesołowski Zygmunt  
 669.763-C Wcisło Jan  
 680.162-C Wajntraub Perec  
 690.814-C Kostrzewa Franciszek  
 692.444-C Kowalski Zygmunt Stefan  
 697.124-C Fränkel Chaja  
 723.192-C Polczyński Teodor  
 735.540-C Mirkow Antoni  
 736.777-C Wawro Franciszka  
 750.108-C Galej Jan  
 785.091-C Kowalczuk Roman  
 821.695-C Magierek Janina  
 824.200-C Dolewski Wojciech  
 828.831-C Dąbrowski Czesław  
 831.348-C Hoszowski Jan  
 834.097-C Lipszyc Szmul  
 857.692-C Fischler Benzion  
 869.487-C Koch Jan  
 574839 Pakulanka Łucja  
 582198 Skurski Franciszek  
 609042 Stelmachowska Władysława  
 612530 Sroczyńska Helena  
 613714 Piekarska Zofia  
 614848 Zabłocki Jan  
 773445 Goldberg Fabjan  
 777409 Mróz Józef  
 853774 Paklerska Józefa  
 874552 Sochaczewska Stella  
 877339 Gliksman Mieczysław  
 887405 Gacof Stanisław  
 893285 Golecowa Aniela  
 898739 Stepień Józef  
 964473 Piotrowska Antonina  
 966283 Jakubowicz Froim Uszer  
 999411 Garczarek Stefanja  
 79.183-C Spychalska Eleonora  
 91.816-C Szydłowski Chaim  
 113.331-C Stefański Marjan Jerzy  
 116.706-C Łaszcz Magdalena  
 170.736-C Siemek Józef  
 210.154-C Trajlejer Sura

## Nr książki      Nazwisko i imię

222.811-C Frontowa Anna  
 228.386-C Gerszater-Rozentalowa Mirjam  
 252.257-C Bochner Natan  
 268.392-C Łabeit August  
 301.441-C Denc Henryk  
 324.884-C Mercere Blanka  
 330.453-C Wojtasówna Stefanja  
 341.645-C Wajnrich Rywka  
 392.490-C Męska Kazimiera  
 476.725-C Władysław Stefan  
 482.096-C Tenenbaum Abram  
 616.472-C Klósek Józef  
 630.471-C Bachrach Eliezer  
 670.500-C Pierzchała Aniela  
 679.808-C Okuń Wasył  
 687.046-C Sobisz Alojzy  
 722.502-C Budniak Jadwiga  
 733.966-C Grzesikówna Weronika  
 741.857-C Garlachówna Stanisława  
 744.056-C Kopaczek Andrzej  
 751.975-C Nagrodzka Joanna  
 760.314-C Babicki Jan  
 785.435-C Modrzejewski Antoni  
 814.819-C Grünberg Mendel  
 818.372-C Korytowski Stefan  
 830.454-C May Józefa  
 841.425-C Romiszewska Hanna  
 843.922-C Makarewicz Karol  
 870.006-C Mściwojewska Helena  
 546022 Kulig Stefanja  
 614614 Głogowski Kazimierz  
 626838 Potkański Władysław  
 632311 Świerkot Stanisław  
 652400 Krzeszowski Franciszek  
 709358 Lipczyńska Ewa  
 756507 Jankiewicz Moszek  
 765554 Nudelman Symcha  
 773081 Plaza Maciej  
 814284 Haus Abram  
 826636 Dąbrowski Leon  
 840768 Kopystyńska Leokadia  
 855835 Opitz Karol  
 883627 Tuchowski Jan  
 884169 Skorupińska Janina  
 938298 Pozarowszczyk Syma  
 958928 Koronkiewiczówna Alina  
 978539 Marcinkowska Helena  
 5.477-C Lewinger Seweryn  
 10.315-C Frydrych Szymon  
 56.133-C Berliner Abram Szulim  
 127.424-C Ks. Wnuk Józef  
 128.693-C Bielawny Ignacy  
 157.341-C Markowska Janina  
 175.182-C Szamotulski Kurt  
 227.756-C Ks. Banach Grzegorz  
 253.889-C Pietrakowski Jerzy  
 263.384-C Czapla Ludwik  
 289.446-C Adamska Aleksandra  
 307.995-C Zakrzewska Zofia  
 341.256-C Szarlík Stanisław  
 350.526-C Fuchs Jerzy  
 384.091-C Zieciak Anna  
 423.933-C Bednarczyk Helena  
 428.503-C Plichtowski Julian  
 434.510-C Rozenberg Gdala  
 457.026-C Ugołnik Władysław  
 474.833-C Berel März  
 487.475-C Gelgähler Sara  
 545.969-C Wolfingerówna Helena  
 560.216-C Grankowska Melanja  
 568.076-C Tabaczek Franciszka  
 593.998-C Cygielman Minka  
 598.432-C Krajewska Henryka  
 603.475-C Micuk Julia  
 616.094-C Sułkowski Kazimierz  
 655.784-C Jacyk Jakób  
 673.391-C Rudnicka Chana Rachil  
 673.426-C Rudnicki Chaim  
 705.869-C Goldbaum Szmul  
 711.965-C Chene Boruch Szymon  
 753.373-C Więtczak Tadeusz



Nr. książki	Nazwisko i imię
766.067-C	Meysztowicz Wiesław
769.995-C	Apfelbaum Dache
772.297-C	Czysta skradz. w Ag. Pocz. Sucheice
772.298-C	" " " " " "
772.299-C	" " " " " "
772.300-C	" " " " " "
793.971-C	Schornstein Karol
803.421-C	Korn Szmul Wolf
806.251-C	Krajewski Wojciech

532342	Węgrzyn Karol
547890	Boncler Tadeusz
548915	Pawłowski Stanisław
552801	Pawłowska Teofila
5599998	Budny Włodzimierz
574379	Kołodziejski Tadeusz
692293	Józefoski Roman
730128	Pustelnik Czesław
756700	Szpric Boruch
773218	Ta'ira Anna
773510	Podlecka Stefania
795296	Ostrowska Janina Zofia
798833	Hellman Anatol
825945	Cwajfus Alfred
826249	Rubis Rozalja
871217	Szczepanikowa Stanisława
887554	Sroka Stanisław
891314	Kincler Masza
939564	Lisko Adolf
976193	Bakowa Genowefa
983921	Pieńczak Konrad
999316	Wisznia Rubin
1.911-C	Bzurowski Lejba
44.930-C	Trojanowska Dwojra
90.220-C	Rozalski Ignacy

Nr. książki	Nazwisko i imię
97.105-C	Matuła Franciszek
120.470-C	Wajnberg Manyl
122.048-C	Szczepan Wojciech
160.200-C	Szczepaniak Roman
181.656-C	Ostrowska Ewa Helena
284.340-C	Bednarek Antoni
339.255-C	Nowotarski Kazimierz
341.170-C	Aszenberg Dawid Moszka
367.667-C	Ks. Moczarski Zygmunt
378.609-C	Sutak Józef
435.273-C	Dłutowski Władysław
449.050-C	Książka Estera Mindla
451.904-C	Szleif Ela
463.367-C	Domaradzki Bolesław
504.415-C	Szpringer Dwojra
515.292-C	Smul Franciszek
530.213-C	Stasiewska Elżbieta
537.022-C	Dnilański Abram Chaim
665.071-C	Borgman Pepi
676.925-C	Wałaszewski Edmund
679.714-C	Sejm Leokadja
685.671-C	Apanczonkówna Marja
699.924-C	Stumer Maurycy
703.294-C	Borek Czesław
743.110-C	Mickiewicz Jan
745.084-C	Daniec Helena
785.280-C	Piotrowski Jerzy
804.272-C	Gębarowski Zygmunt
807.582-C	Olechowicz Ryszard
830.972-C	Kawecki Czesław
847.350-C	Gruszczyński Michał
858.361-C	Kalinowski Jan
861.393-C	Antoniewicz Wacław
869.396-C	Rosenblatt Izidor

## W Y K A Z

książeczek wkładowych P. K. O., z których zastrzeżenie wypłat zostało zniesione.

Nr. książki	Nazwisko i imię
560005	Podolec Piotr
686034	Hübner Józef
723169	Wasilewski Mateusz
843933	Olesch Franciszek
853677	Goldberg Sioma
960941	Samuel Helena
996169	Gottwaldowa Marta
31.253-C	Łukaszewska Marja
70.250-C	Lewek Jan
117.199-C	Derecki Leonard
132.699-C	Gordo Lejb
175.591-C	Kałużyńska Julia
202.744-C	Wzorek Feliks
206.209-C	Ajzner Maksymilian
259.123-C	Toruń Witold
334.156-C	Bryn Hersz
392.150-C	Kołodziej Władysław
463.833-C	Żenowski Stanisław
524.661-C	Loesch Anna
532.064-C	Rogoziński Szlama Zalma
581.093-C	Lisiewiczowa Olga
636.677-C	Lipska Kasia
692.642-C	Krawczykówna Juljanna
768.929-C	Łannicka Weronika
793.320-C	Czepelufski Eljasz
815.502-C	Łapińska Ludmiła
821.976-C	Liwerant Lejbuś
838.812-C	Babicki Wacław
841.166-C	Kiełbiński Czesław
543638	Jungowa Danuta
544126	Malik Wiktor
601931	Kahne Władysław
636260	Wajsbłum Marek
735690	Bendkowski Józef
799128	Laska Jan
971587	Dr. Sucheitz Władysław
243.367-C	Laska Jan
440.782-C	Opalska Wiktorja
504.208-C	Scheffer Mirosław
504.375-C	Benon Danel

Nr. książki	Nazwisko i imię
674.823-C	Pfan Henryka
689.793-C	Piskiewicz Kazimierz
752.930-C	Scholtyszek Józef
783.993-C	Kucharzewski Mateusz
818.492-C	Czajka Zygmunt
658569	Zaremba Józefa
807841	Akińcza Michał
864226	Giecwicz Tadeusz
874125	Olszewski Stanisław
882313	Bryk Władysław
26.579-C	Bielawski Jan
80.296-C	Nisenbaum Gdala
128.195-C	Malarska Wanda
266.962-C	Zimna Matylda
617.236-C	Królikowski Wincenty
690.183-C	Alterman Chaim Majer
609042	Stelmachowska Władysława
660417	Giza Anna
711007	Leśny Jan
717366	Nikolai August
7.006-C	Raś Władysław
38.818-C	Poetyło Kazimiera
245.673-C	Wołkowicz Tauba
252.257-C	Bochner Natan
376.804-C	Jerka Klemens
430.248-C	Gimnazjum R. Kowalskiego, Warszawa
529.175-C	Rabiejówna Julia
786.154-C	Hanzelko Bohdan
822.986-C	Pióro Eljasz Rafał
851.301-C	Wolski Stanisław
853.654-C	Adamski Bolesław
853.663-C	Pec Wacław
856.074-C	Gałęcka Kazimiera
860.235-C	Rojewska Marja
861.035-C	Tołoczko Jan
878.901-C	Trafalczyk Kurt
582198	Skurski Franciszek
585376	Klinicki Bolesław
601103	Przywosówna Chana
626838	Potkański Władysław



Nr. książki      Nazwisko i imię  
652400      Krzeszowski Franciszek  
919581      Zuwała Marjan  
128.693-C      Bielawny Ignacy  
219.705-C      Piesikowa Bronisława  
261.703-C      Wychowaniec Eugenja  
301.605-C      Nowak Jan

Nr. książki      Nazwisko i imię  
307.995-C      Zakrzewska Zofja  
461.008-C      Grodyńska Alicja  
461.842-C      Dzierżyński Wacław  
655.784-C      Jacyk Jakób  
698.222-C      Piskozub Franciszek  
766.067-C      Meysztowicz Wiesław

### LEGITYMACJE UNIEWAŻNIONE

Unieważnia się następujące legitymacje służbowe:

Wystawione przez Dyrekcję Okręgu Poczty i Telegrafów	Nr. legity- macji	Nazwisko i imię funkcjonariusza	Stanowisko służbowe	Miejsce służ- bowe lub za- mieszkania	Data wysta- wienia legity- macji
Poznań	B256	Bauza Wojciech	asystent	Mogilno	6.IX.1930 r.
Bydgoszcz	1652	Tomczak Wincenty	pocztyljon	Melno	6.IX.1927 r.
	982	Korzeniowski Leon	sekretarz	Dyr. Okr. P. i T. Bydgoszcz	7.I.1932 r.
	1013	Użyteczuk Bazyli	em. nadzorca	Dyr. Okr. P. i T. Kraków	19.IV.1934 r.
Kraków	834	Skoczeń Wiktor	ekspedjent	"	23.I.1931 r.

Osoby, legitymujące się unieważnionymi dokumentami, należy oddać władzy bezpieczeń-  
stwa, dokument zaś odebrać i przesłać właściwej Dyrekcji Okręgu Poczty i Telegrafów.

### W Y K A Z

zagubionych, względnie skradzionych legitymacji urzędniczych, niższych funkcjonariuszów, oraz  
ich żon wydanych przez Dyrekcję Okręgu Poczty i Telegrafów  
w W a r s z a w i e.

L. p.	Nazwisko i imię	st. sł. lub gr. up.	Tytuł służb.	Miejsce służbowe	N. N. legit.	Data wyst. legit.	Uwagi
1.	Lewandowska Jadwiga	8 gr. up.	asystent	Urząd Tele- komunika- cyjny W-wa.	3271	4.III.34	zagubiona
2.	Wichrowski Gabrjel	9 gr. up.	urzędnik kontrakt.	Łódź 1.	296	27.III.34	skradziona
3.	Czełuscińska Józefa żona Stanisława	9 gr. up.	prow. woźny	Łódź 7.	1472	11.V.34	zagubiona

#### Legitymacja odnaleziona.

Odnalazła się legitymacja służba Nr. 488,  
z dnia 9.XII. 1929 r. Stacha Stanisława, asy-  
stenta z n. p. Częstochowa 1, której unieważnie-  
nie ogłoszono w numerze 15 Dziennika Urzędo-  
wego M. P. i T. z 1933 r.

#### Konkursy.

Ogłasza się niniejszem konkurs na stano-  
wisko dyrektora urzędu pocztowo - telegra-  
ficznego I klasy Warszawa 2.

Przy urzędzie p. t. Warszawa 2 jest miesz-  
kanie służbowe dla dyrektora.



Zarządzenie, co do konkursów, podanie jest w Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 2 z 1934 r. poz. 14, str. 62. Podania należy kierować do Dyrekcji Okręgu Poczt i Telegrafów w Warszawie.

Termin do składania podań na wymienione

stanowisko upływa dnia 5 września 1934 roku.

Podania należy uważać za nieuwzględnione, jeżeli kandydat w ciągu 2 miesięcy od rozpisania konkursu w Dzienniku Urzędowym M. P. i T., nie otrzyma odpowiedzi.

## K O M U N I K A T.

Pracownik kontraktowy p. o. woźnego w agencji pocztowo-telegraficznej Gdynia 6, Edmund Henke opracował pewien projekt zmierzający do zwiększenia zysków przedsiębiorstwa. Ministerstwo Poczt i Telegrafów, oceniając należyte wszelką inicjatywę zmierzającą do usprawnienia służby pocztowo-telegra-

ficznej i telefonicznej i zwiększenia dochodów państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon”, a w szczególności inicjatywę pochodzącą od niższych funkcjonariuszów, udzieliło pochwały p. Edmundowi Henke za gorliwe interesowanie się służbą.

GMO 700 z dnia 14 sierpnia 1934 r.

**Zwiększycie dochody przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” — obsługując prędko i dokładnie naszych klientów.**

## ZARZĄDZENIA

84

**Zmiana przepisów o zarachowywaniu i przekazywaniu opłat i odszkodowań radiofonicznych.**

1. Z dniem 1 września 1934 r. urzędy i agencje p.-t. winny całość wpływów z zainkasowanych opłat radiofonicznych, bez dokonywania podziału na 20% i 80%, wpłacać na nowe specjalnie utworzone w P. K. O. konto Ministerstwa Poczt i Telegrafów „Opłaty radiofoniczne” Nr. 30027.

(Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 20 z 1933 r., poz. 94), w instrukcji zaś w sprawie pobierania opłat radiofonicznych z dnia 30 kwietnia 1926 r. (Dz. Urz. Gen. Dyr. P. i T. Nr. 19, poz. 50), zmienionej w r. 1926 (Dz. Urz. Gen. Dyr. P. i T. Nr. 41), oraz w okólniku M. P. i T. z 1934 r. (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 6, str. 120) — wprowadza się na-

Adres Administracji: MINISTERSTWO POCZT I TELEGRAFÓW.

Warszawa, Plac Napoleona Nr. 8, II p., pokój Nr. 27-a, tel. 555-20, wewn. 310.

PRENUMERATA NA ROK 1934 WYNOŚI:

roczna 12 zł

półroczna 6 zł

kwartalna 3 zł

CENY OGŁOSZEŃ ZA TEKSTEM OD WIERSZA 1 MM. SZPALTY REDAKCYJNEJ GR 15, TABELARYCZNE GR. 30.

ZA TERMINOWY Druk OGŁOSZEŃ ADMINISTRACJA NIE ODPOWIADA.

KONTO CZEKOWE W P. K. O. Nr. 30027.



